



# Il tedesco in Germania

## **COSTANZA e BERLINO**

L' Experiment Italia, in collaborazione con **Humboldt Institut**, vi offre la possibilità di studiare in diverse città della Germania, mete di grande interesse storico e culturale. I corsi proposti vengono offerti a tutti i livelli, da elementare ad avanzato, e sono organizzati in base alle necessità ed alle richieste degli studenti. Questi corsi sono particolarmente consigliati agli studenti universitari.

**L'età minima di accesso a questi corsi è: +18**

### **LOCALITA'**

Costanza (tutto l'anno)

Berlino (corso estivo)

### **LEZIONI**

**30 lezioni**  
settimanali

**25 lezioni**  
settimanali



## **COSTANZA**

La città universitaria di Costanza ha circa 82 mila abitanti e sorge in un contesto naturale paesaggistico incantevole. La sede dell'Humboldt Institut si trova a pochi minuti dall'università e dal Lago di Costanza. Il corso si svolge in classi di max. 10 persone, inizia il lunedì e termina il venerdì. La sistemazione è prevista dalla domenica precedente l'inizio del corso al sabato successivo la fine del corso.

**SISTEMAZIONE:** Nel residence dell'Humboldt Institut, pensione completa. La tipologia delle camere disponibili sarà verificata all'atto dell'iscrizione.

**COSTO:** 2 settimane: € 1.850 3 settimane: € 2.600 4 settimane: € 3.350

### Il costo comprende:

Il corso di lingua, i libri, la sistemazione (come descritta), le escursioni previste dalla scuola (fatta eccezione per eventuali biglietti di entrata), il rilascio di un certificato di frequenza, la copertura assicurativa (malattie, infortuni, responsabilità civile).

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Zurich € 50 – Friedrichshafen € 40**

**DATE DEI CORSI:** gennaio 1, 15\*, 29\*; febbraio 5, 19\*; marzo 11, 25\*; aprile 1\*, 8\*, 15, 29\*; maggio 20, 27\*; giugno 3\*, 10\*, 17\*, 24\*; luglio 1, 8\*, 15\*, 22\*, 29\*; agosto 5, 12\*, 19\*, 26\*; settembre 2\*, 9, 23\*; ottobre 14, 28\*; novembre 18; dicembre 2\* 2012.

\* non sono accettati i principianti

## BERLINO

Berlino è la città tedesca più viva, oltre ad essere la più grande. E' un centro economico e culturale di grande interesse storico. Le lezioni si svolgono nelle aule dell'università. Essendo un corso rivolto a studenti universitari, gli argomenti trattati saranno orientati sui rispettivi interessi di studio. La durata del corso estivo è di **4 settimane**. Il corso si svolge in classi di max. 10 persone, inizia il lunedì e termina il venerdì. La sistemazione è prevista dalla domenica precedente l'inizio del corso al sabato successivo la fine del corso.

**SISTEMAZIONE:** In residence per studenti, pasti esclusi. La tipologia delle camere disponibili sarà verificata all'atto dell'iscrizione.

**COSTO:** 4 settimane: **€ 1.800**

### Il costo comprende:

Il corso di lingua, i libri, la sistemazione (come descritta), le escursioni previste dalla scuola (fatta eccezione per eventuali biglietti di entrata), un abbonamento mensile per i mezzi pubblici a Berlino, il rilascio di un certificato di frequenza, la copertura assicurativa (malattie, infortuni, responsabilità civile).

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Berlin Tegel e Schönefeld € 25**

**DATE DEI CORSI:** dal 5 al 31 agosto 2012

## **CORSI ESTIVI DI LINGUA TEDESCA A MEERSBURG, MONACO, FRIBURGO, COLONIA**

L'Experiment Italia, in collaborazione con **Humboldt Institut**, offre anche ai più giovani la possibilità di studiare in Germania durante l'estate, in particolare a Meersburg, a Monaco di Baviera, a Friburgo e a Colonia.

Questi sono i corsi previsti:

<b>LOCALITA'</b>	<b>ETA'</b>	<b>TIPO DI CORSO</b>
Meersburg	15-18	<b>25 lezioni</b> settimanali
Monaco, Friburgo e Colonia	15-18	<b>30 lezioni</b> settimanali



## MEERSBURG

La pittoresca città di Meersburg sorge sulle rive del Lago di Costanza ed è uno dei centri storici più conosciuti e frequentati dai turisti. Famosa per le architetture barocche, offre un'atmosfera unica grazie anche ai paesaggi alpini che la circondano. Il corso di lingua tedesca si svolge in classi di max. 10 persone. La durata del corso prevista è di **3 settimane**.

**SISTEMAZIONE:** In famiglia, pensione completa. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso e la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**COSTO:** 3 settimane: **€ 2.511**

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Zurich € 50; Friedrichshafen € 20; Memmingen € 60.**

**DATE DEI CORSI:** dal 1 luglio al 21 luglio 2012 oppure dal 22 luglio al 11 agosto (no principianti) 2012.

## MONACO

Monaco è una metropoli accogliente che, oltre alle bellezze storiche ed architettoniche, offre ai giovani un vasto repertorio di manifestazioni teatrali, cinematografiche e sportive. Il collegio dove vengono ospitati gli studenti si trova nel centro cittadino, non lontano dal Deutsche Museum. Il corso si svolge in classi di max. 10 persone. La durata del corso prevista è di **3 settimane**.

**SISTEMAZIONE:** In residence, pensione completa. La tipologia delle camere disponibili sarà verificata all'atto dell'iscrizione. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso e la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**COSTO:** 3 settimane: **€ 2.482**

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Monaco € 25**

**DATE DEI CORSI:** dall' 8 luglio al 28 luglio oppure dal 29 luglio al 18 agosto (no principianti) 2011.

## FRIBURGO

Friburgo si trova non lontano dal confine francese e svizzero ed è una città piena di vita, meta di studenti provenienti da tutto il mondo ma anche di molti turisti. Il convitto in cui abitano gli studenti è a pochi passi dal centro storico. Il corso di lingua tedesca si svolge in classi di max. 10 persone. La durata del corso prevista è di **3 settimane**.

**SISTEMAZIONE:** In residence, camere doppie o triple, servizi ai piani, pensione completa. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso e la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**COSTO:** 3 settimane: **€ 2.655**

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Zurigo € 90**

**DATE DEI CORSI:** dal 29 luglio al 18 agosto 2012

## COLONIA

Colonia è una delle città tedesche più antiche. La sua cattedrale gotica è patrimonio mondiale dell'UNESCO e attira ogni anno numerosi turisti da tutto il mondo. La sede dell'Humboldt Institut sorge proprio nel centro di questa vivacissima città, nel quartiere Deutz. Il corso di lingua tedesca si svolge in classi di max. 10 persone. La durata del corso prevista è di **2 settimane** oppure **4 settimane**.

**SISTEMAZIONE:** In ostello, pensione completa. La tipologia delle camere disponibili sarà verificata all'atto dell'iscrizione. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso e la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**COSTO:** 2 settimane: **€ 1.890**      4 settimane: **€ 3.480**

**Eventuale trasferimento dall'aeroporto (one way): Colonia/Bonn € 25**

**DATE DEI CORSI:** 2 settimane: dall' 1 luglio al 14 luglio oppure dal 15 luglio al 28 luglio (no principianti) 2012; 4 settimane: dall' 1 luglio al 28 luglio 2012.

Per i corsi estivi a Meersburg, Monaco, Friburgo e Colonia, i costi indicati comprendono:

Il corso di lingua, i libri, la sistemazione (come descritta), le escursioni previste dalla scuola, il rilascio di un certificato di frequenza, la supervisione degli studenti e la copertura assicurativa (malattie, infortuni, responsabilità civile).

## **❶ INFORMAZIONI GENERALI**

### **I COSTI NON COMPREDONO:**

Trasporto internazionale; trasporto locale (ove non diversamente indicato); spese personali; attività extra non incluse nel programma predisposto dalle scuole; servizio di trasferimento dall'aeroporto (come indicato).

### **ISCRIZIONI:**

La scheda d'iscrizione corredata dalla quota di iscrizione/cauzione di € 450 (inclusa nel costo dei programmi) dovrà pervenire 4 settimane prima della data di partenza. A coloro che si iscriveranno oltre i termini fissati, verrà richiesta una tassa di urgenza quantificata al momento dell'iscrizione (da € 50 a € 150).

### **PAGAMENTI:**

Per comodità degli iscritti, il pagamento viene diviso in due quote di cui la prima all'atto dell'iscrizione preliminare (quota di iscrizione/cauzione), la seconda (saldo) 30 giorni prima della partenza e a ricevimento della fattura.

### **PENALITA' PER IL RITIRO:**

€ 200, in qualsiasi momento avvenga il ritiro. Oltre la somma di cui sopra sarà applicata un'ulteriore penalità stabilita dalla scuola al momento della cancellazione. Non si avrà diritto ad alcun rimborso in caso di non arrivo ingiustificato, di arrivo posticipato, di assenza durante il corso o di conclusione anticipata del medesimo.



**PROGRAMMA PRESCELTO (specificare il titolo del programma, la località, le date)**

.....

**SONO VENUTO/A A CONOSCENZA DEI VOSTRI PROGRAMMI TRAMITE**

.....

**CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI**

Gentile Signore/a,

il D.Lgs. 196/2003 (*Codice in materia di protezione dei dati personali*), prevede che il trattamento dei Suoi dati personali sia improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e i Suoi diritti.

In particolare, i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale, possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e previa autorizzazione del Garante per la protezione dei dati personali (articolo 26).

Ai sensi dell'articolo 13 del predetto decreto, Le forniamo quindi le seguenti informazioni.

- 1) I dati sensibili da Lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità: organizzazione di soggiorni per studio
- 2) Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e digitale
- 3) Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata prosecuzione del rapporto.
- 4) I dati saranno comunicati alle organizzazioni internazionali incaricate di organizzare i soggiorni.
- 5) I dati non saranno oggetto di diffusione.
- 6) Il titolare del trattamento è: **Experiment Italia – Istituzione culturale senza fini di lucro** – Via De Gasperi, 2 – Asti
- 7) Il responsabile del trattamento è: **Elliott Anne** – Via De Gasperi, 2 – Asti.
- 8) In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 7 del D. Lgs. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente in calce al documento.

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Consenso al trattamento (art. 23, comma 4 D.Lgs 196/2003)**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs 196/2003, e consapevole in particolare, che il trattamento riguarderà i dati sensibili di cui all'articolo 4, comma 1, lettera D, nonché articolo 26 del D. Lgs 196/2003,

**presta il suo consenso per il trattamento dei dati necessari allo svolgimento delle operazioni indicate nell'informativa.**

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Dichiaro di aver preso visione del programma al quale mi iscrivo, delle sue prerogative, delle condizioni in esso stabilite, nonché delle informazioni generali e delle condizioni generali di contratto e di iscrivermi accettandone tutte le clausole.**

**Dichiaro in particolare di aver preso visione delle condizioni di pagamento e delle relative penalità in caso di ritiro, e di accettarle completamente.**

**La mia iscrizione avviene dopo aver attentamente considerato quanti notevoli disguidi potrebbe comportare la mia rinuncia, in particolar modo se in fase di organizzazione inoltrata.**

**DATA ..... FIRMA.....**

**FIRMA DI UN GENITORE SE MINORE.....**

**INVIO A MEZZO.....€ .....  
(assegno, bonifico bancario, vaglia)**

**DATA ..... FIRMA.....**